

נאום פיזור הפרלמנט הארוך

הגיעה השעה לשים קץ לישיבתכם בבית זה, בית שהתיעוב שאתם רוחשים לכל מידה טובה המיט עליו קלון, והתפלשותכם בכל מידה רעה מילאה אותו בזוהמה; אינכם אלא חבר מחרחרי מדון, אויבים לממשל הטוב; אתם כנופיית נבלים להשכיר, וכמו עשו אתם מוכנים למכור את מדינתכם בנזיד ערש, כמו יהודה איש קריות – למכור את אלוהיכם באי אלו מטבעות כסף. האם נותרה בקרבכם ולו מידה טובה אחת? האם יש מידה רעה אחת שאתם חפים ממנה? הסוס שלי דתי יותר מכם; אתם סוגדים לזהב; מי מכם לא ספסר במצפונו תמורת דמי שוחד? האם יש בכם אימי שלפחות מהרהר בלבו בטובת הכלל? זונות מבחילות שכמותכם, האם לא חיללתם את המקום הקדוש הזה, לא הפכתם את מקדש אדוננו למאורת גנבים? נפש האומה כולה נקעה מן המוסר הקלוקל שלכם ומדרכי הרשע שלכם. העם הושיב אתכם כאן כדי לסלק את הרעות החולות שמציקות לו, והנה הפכתם לרעה החולה מכולן. לכן ארצכם קוראת לי לנקות את אורות איגאוס ולשים סוף פסוק להתנהלותכם הנפשעת בבית זה; ואת זאת, בעזרת האל והכוח שהעניק לי, באתי לעשות. על כן אני פוקד עליכם לצאת מיד מן המקום הזה, אם חייכם יקרים לכם. צאו! הסתלקו! עכשיו! פוי! עופו לי מהעיניים, עבדים חמדנים! קחו את הצעצוע¹ המנצנץ הזה ונעלו את הדלתות.

20.4.1653

(מאנגלית: יותם בנשלום)

¹ ה"צעצוע" הוא השרביט הטקסי ששימש את בית המחוקקים.